

Praktično, mi najbolje, a često i jedino znamo beogradsku literaturu.

SVETA LUKIĆ: Savremena jugoslovenska literatura (1945-1965)

Savremena jugoslovenska književnost prilično je bogata; što je još važnije, ona je raznovrsna, razudena.

Isto
Naveliko reklamirana, pretenciozno nazvana, *Savremena jugoslovenska literatura* (1945-1965) Sveti Lukić (Prosveta, 1968) u bogatom pluralu mnogobrojnih naših književnosti insistira poglavito na singularu, tako često slepa za razlike i specifičnosti naših književnih centara, i tako u isti mah naklonjena etiketiranju jednostavnom i u osnovi jednolikom. *Lepeza razudenost naše literature je nesumnjiva*, veli Lukić, i umesto argumenata i analiza koje bi ojačale i inspirisane potvrdile tu *lepezu razudenost*, on nam, na raznim stranicama svoje knjige, pruža mnogobrojne a u banalnim ponavljanjima ogrezele etikete. Čini se da je za porazni neuspeh ove knjige u prvom redu krv usiljen i, u današnjim našim uslovima, krajnje izveštaren i nedrživ pristup složenoj i vibrantnoj materiji literatura svih naroda i narodnosti Jugoslavije. Ne može nikko imati ništa protiv onog koji *najbolje, a često i jedino zna beogradsku literaturu*, ali je samo u našim prilikama moguće da takav čitalac suvereno i u jednom dahu, očvidno bez pažljivijih, konkretnih čitanja i izučavanja čitavih literatura, valorizuje i interpretira galaksiju jugoslovenskih književnosti.

Polemišći sa mišljenjima koja insistiraju na raznovrsnosti i specifičnosti tih literatura, kao sa rezultatima nekolikih diskusija o smislu i karakteru jugoslovenskih književnih kretanja, Lukić odlučno, takoreći bez pogovora tvrdi i slediće: *Ekstremno se podvlači ono što je nesumnjivo: jednakost i samostalnost jugoslovenskih nacija*. Kada onda sa tom *nesumnjivom* činjenicom kao zastavom i kao decidiranim oznakom opštег stanja krene u svoja ovlašta i mahom iz druge ruke činjena ispitivanje i repliciranja, Lukić, dakako, uglavnom nema problema sa mnogobrojnim krupnim dogadjajima u našim književnim centrima, i najčešće izražava svoje čuđenje što je sve tako složeno i inkoherenčno u ovoj našoj u biti homogenoj književnoj republici. Mislim da je nedopustivo da autor koji želi da ga čitaoci ozbiljno shvate napiše i slediće: *Slovenci, gotovo do apsurda ističu specifičnost svoga posleratnog razvoja, ne dopuštajući nikakvo uvođenje u opštije okvire*. Tvrđnja je očvidno netačna, sročena na način kafanskih replika, neobaveznih i neozbiljnih. I, na žalost, nije jedina, nego jedna od mnogobrojnih kojima je Sveti Lukić, ne analizirajući podrobije, gotovo ni jedan ozbiljniji književni problem naših posleratnih književnosti, prejudicirajući napamet mnoge procese i ostajući najčešće na nivou opštih mesta neveštijih seminarских radova, prošarao naše književno nebo, komotan i reklo bi se familiaran u odnosu sa književnim imenima, epharama, pojavama. Veoma je dobro što Lukić, negde na kraju knjige, zaključuje kako i dalje podrazumeva jugoslovensku perspektivu literature jugoslovenskih naroda, bar u ovakvoj raspravi koja trećira opšta pitanja. Međutim, nikako nije dobro, ponajpre po renome njegove literature, što u prethodnim poglavljima dominiraju opšta, usmena, kafanska mesta našeg klupskog i pomalo noćnog života. Jer niti nerešeno pitanje statusa naših nacionalnih literatura sterilizuje kod nas rad na mnogim poljima, niti je tačna tvrdnja kako ne postoje suštinska razlika između Beograda i drugih republičkih centara, u smislu strukture književnog života. Uvažavanje osobene prirode svakog našeg književnog centra prvi je uslov čistog i pravednog razgovora o dometima i klimi našeg posleratnog književnog života. Lukić to previda vrlo grubo i, na žalost, vrlo često. Pišući ovu svoju *Savremenu jugoslovensku literaturu*, on u nekoliko navrata napominje kako bi njegova knjiga izgledala drukčije, a u svakom slučaju da bi je bilo lakše pisati i komponovati kada bi pre nje postojali sintetični zahvati. Ne-

dostaju sintetični zahvati, ali i ono što se smatra prilogom istoriji književnosti, veli on na samom početku rasprave. Izgleda da je po sredini zabuna. Zar Sveti Lukić zaista nije čitao *Slovensku književnost 1945-1965* (prva knjiga, autori Boris Paternu, Helga Glušić-Krisper i Matjaž Kmec, Slovenska matica, 1967), zatim *Pregled novije hrvatske književnosti* Miroslava Šicela (Matica hrvatska, 1966), *Hrvatsku savremenu književnost* Miroslava Vaupotića (PEN klub, Zagreb, 1966)? To nisu jedini, ali svakako veoma značajni sintetični zahvati bez kojih se ne može ni zamisliti studiozan, ozbiljan pristup, i koje

vog tvrđenja: *Ako pogledamo teme naših novih proznih pisaca, naći ćemo na prilično širok dijapazon?* A koliko, i koga, opet obavezuje sledeći stav: *U poslednje vreme, znatno modernizovana, realistička proza ponovo beleži vredne rezultate i u pogledu kvantiteta i u pogledu kvaliteta?* Tako su se, nekad, u vreme početaka našeg posleratnog perioda, pisali referatski pasaži godišnjih izveštaja u našim staleškim književničkim društvinama, upravo oni na koje se, u više navrata, uostalom s punim pravom, okomila ova Lukićeva knjiga. Ali tako se više ne piše ni u boljim pismenim zadacima gimnazijalaca. Ogrešenja o stil kod Lukića su najčešće i ogrešenja o tačnost tvrđenja. Pišući, na primer, o Pavlu Ugrinovu Lukić kratko i, reklo bi se, jasno, a međutim netačno tvrdi, u puštanju zahvatu, kako *Kopno i Ishodište i roman Odlatak u zoru* bili su prožeti nekom kafkijanskom atmosferom. Takođe, odveć negleđući, previdajući između ostalog i primere Tina Ujevića i Draga Ivaniševića, Lukić tvrdi kako nadrealizam u Zagrebu *susciremo samo posle rata*. On doslovno veli: *Novim proznim delima ističu se Andrej Hing, Primož Kozak i Dominik Smole (drame).* Koliko nam je poznato *Antigona*, slavna *Antigona* Dominika Smolea pisana je u stilu, i može se i na srpskohrvatskom čitati u prevedu Roksande Njegoš. Tomislav Ladan nikada nije napisao knjigu *Razmišljanja*, kako se to tvrdi u ovoj knjizi, već su to *Premišljanja*. Boško Petrović, autor knjige *Zemlja i more, Ruj, Lagano promiču oblaci* nije i autor *Ljubavnih soneta*, kako se to tvrdi u beleškama na kraju knjiga, ali je napisao *Dnevnik nemačkog vojnika* koji se medutim ne zove *Dnevnik jednog vojnika* i koji nije roman, unatoč mišljenju Sveti Lukića u *Bibliografskim beleškama*. Prva knjiga Borislava Radovića ima naslov *Poetičnost*, a ne *Poetičnost*, kako to takođe hoće autor *Beležaka*, a Miroslav Egerić je rođen 1934. a ne 1937. kako to blagonačlono tvrde iste *Beleške*. Antologija poezije na albanskom nosi ime *Pesme gorce i ponosne*, a ne *Pesme gorske i ponosne*, kako će možda površni čitalac povjerovati isto tako površnom spisku objavljenih knjiga u ovom našem posleratnom periodu. A *Sabranje dela (I-VIII)* Veljka Petrovića nisu ni do danas objavljena u celini, a to onda dakako nisu bila ni 1967. godine, kako to hoće jedna od *Beležaka*. Govoreći o pojavi okretanja „malim stvarima“ srpskoj posleratnoj lirici, Lukić kaže i slediće: *Manifest tog „povratka“ je pesma Riste Tošovića pod istim naslovom, o kojoj govori i koju citira Palavestra u članiku „Vreme romana“* (v. zbornik *Savremena poezija*, str. 255-256). Kada radiozničari čitalac potraži navedeni esej Predraga Palavestre iznenadiće se da se on ne zove, kao knjiga Miloša I. Bandića, *Vreme romana*, nego *Roman poezije*. Ne može se i ne sme reći kako je Borislav Mihajlović bio na čelu onih koji su rđavo, ili kako Lukić kaže *veoma rđavo* dočekali pojavu Miodraga Bulatovića. To pogotovo ne može da kaže onaj koji je imao pred sobom tekstove Veljpora Gligorića i Borislava Mihajlovića o prvoj Bulatovićevoj knjizi *Davoli dolaze*. Nedopustivo je tvrđenje kako je *Pesma Oskara Daviča prvi naš novatorski roman*, i kako su se tek tom romanu pridružili ostali poduhvatni novatorstva u ostalim vanbeogradskim centrima, kada se, na primer, zna sasvim inokosan primer romana *Dječa božja* Petra Šegedina, objavljenog 1946, dakle šest godina pre *Pesme*.

U jednom trenutku svoje knjige Lukić osuđuje komoton privatističko ponašanje jednog dela naša kritike. Kada, međutim, u istoj knjizi izričito tvrdi kako on lično najmlađima smatra listu od sedamnaest imena iz mnogih naših centara koja se, vrlo karakteristično za krajnje neprecizan način svog izlaganja, završava sa dva *itd.* i kada za tu grupaciju kaže kako *mora da prode vreme da bi čovek o njoj mogao odgovorno da raspravlja*, onda još i može da se poveruje njegovoj ličnoj i krajnje neobaveznoj ispovesti. Ali kada takođe gotovo ništa sem niza imena ne navodi u ostalim mnogobrojnim povidima, pa bez sumnje i u povodu starijih generacija jugoslovenskih pisaca, onda se u prvom redu za pisanje i interpretiranje Sve-

draško ređep

**sveta lukić,
jugosloven
ska
književnost,
itd.**

su umnogome obavile pionirski posao upravo u metodološkom pogledu.

Opšta i samo opšta mesta, na svim stranama i u svakoj prilici, to je izgleda neprekidna navika monotone i umrtvljene sintakse ove knjige. Daleko iza nje stoji pitoreskna, iznenadujuća, bogata fraza *Razloga*. Ona se su rečenice otkrivale, podrazumevale, pojirale u smisao; ovde su ogoljene, tako često ništa i nikome ne kazuju, prazne i sumorne u svojoj neutraženoj naklonosti ka etiketiranju, ka zaključivanju. Šta može na primer da kazuju golotinju i nemoć ovak-

te Lukića mora reći da osudu zbog svog komotnog privatističkog ponašanja zaslužuje neodložno i vansomno. Za jedan ovakav pregled tokova i stanja u posleratnim jugoslovenskim književnostima nije potrebno navoditi kako je Edvard Kocbek bivši savezni ministar za kulturu, i kako neke pesme iz Popine Kore, a pre svega njegovog konjza sa osam nogu, znao je, tako reći, ceo Beograd. Treba videti kako je funkcija Kocbeckove literature vrednovana u navedenoj istoriji posleratne slovenačke književnosti, i treba videti kako je duhovita i živa slika koju je o avangardnoj pojavi Vaska Pope i Miodraga Pavlovića saopštio Borislav Mihajlović u poznatoj paraleli, pa se postideti, u ime autora Svetu Lukiću i zbog njegovog krajnje improvizovanog, nedozvoljenog pothoda. Toliko ovašnih ocena, toliko kategoričnih zaključaka, toliko površnosti, toliko ocenjivanja na sluh, izdaleka, jedva da se uopšte video u posleratnoj našoj kritici. Slazem se sa Lukićem da u principu je teško pisati o živim ljudima i pojavama koje su u toku, ali nemam dojam da je za ovako olak, proizvoljan i u biti neodgovoran način pisanja bio potreban izuzetan napor. Ako ga je i bilo, on je u prvom redu investiran u nepravom pravcu, u pravcu preuranjene, odveć simplifikovanih i prema situacijama beogradske literature odveć podređenih zaključivanja. Većito se u njegovom tekstu Beogradu kao književnom centru pridružuju svi drugi, u horu, kao neminovna rezonansa i kao neopoziv odjek: U poeziji su na čelu beogradske „moderne“ Dušan Matić, Vasko Popa i Miodrag Pavlović; njima se u drugim centrima pridružuju pesnici Cyril Zlobec, Zvonimir Golob, Mak Dizdar, Mateja Matevski, Gane Todorovski, itd. U tom periodu velik uticaj ima eseistika Dušana Matića i Marka Ristića. Pokušaj izgleda, kako i sam Lukić kaže, da je mnogo šta u ovom pregledu dopunjeno podacima o prozi i književnosti drugih jugoslovenskih naroda, a da je u biti pred očima autora bila pregršt imena beogradskeh pisaca, koju je on pretuao rukama, navodio često i prečesto, s nepotrebnim ponavljanjima ili pak varijacijama. Ne smaram unesmim u ovakvom pregledu saopštavati recenzije na rukopise pristigle u Prosvetu, pogotovo ne na jedan (iz pera Aleksandra Ristovića) koji tako reći više ne postoji. A ne smaram niti da je hrabro, niti da je bilo kome korisno ovakvo proizvoljno tvrdjenje: Čini se da je zasad nesumnjivo Andrićevi i Krležino prisustvo u celoj zemlji. Ali i tu ima odstupanja. Recimo, Krleža je u Sloveniji samo pre rata realno, višedimenzijsko delovalo među publikom i kulturnom elitom. Andrić se, tako reći, čita kao svaki strani pisac, kao Tolstoj ili Moravia. (Nije jasno da li baš kao Tolstoj, ili kao Moravia.) Sa mnoštvom nepotrebnih podataka oko literature, između ostalog i sa spominjanjem obaveznog, famoznog šamara Raki Draincu, Lukić se — na žalost — izvestio da piše ne-precizno, tobože uvek pomicajući na krupne generalizacije i na kategorije opštije i univerzalnije. Međutim, on se zaboravlja, i on mnogo šta zaboravlja. Ne može se reći da su Ristićevi mrtvi pesnici i Crnjanski, i Rastko, ali i Tin, i Šimić, niti se opet u cigloj jednoj rečenici može sav dinamizam toliko raznorodnih kretanja u nekolikim centrima iskazati ovako: U Beogradu je to grupa oko „Vidika“; u Zagrebu bivši „krugasi“ (saradnici časopisa „Krugovi“); u Makedoniji je ista generacija vezana za časopis „Razgledi“, u Bosni su to usamljeni „ratnici“ Slavko Leovac, Husein Tahmišić i Vuk Krvanjević; slovenački deo ove generacije prešao je složen put od časopisa „Beseda“ do „Perspektive“; mladi Crnogorci kratkotrajno su se okupili u časopisu „Susreti“; a vojvodanske Madare prihvataju njihovo već tradicionalno književno glasilo, časopis „Hid“. Sve u svemu, sve teče glatko, bez lomova, u tom opštem vezivanju i prihvatanju, i još više u toj opštotoj proizvoljnosti. Svetu Lukiću koja nikome nije potrebna i nikome ništa novo nema da kazuje.

Nije slučajno, već logično što su često u ovoj knjizi upotrebljavane reči dosta i približno. Komotnoj neodređenosti Lukićevih razmatranja to i te kako odgovara i on se i

tih reči zaklanja kao iza svog najintimnijeg paravana: Treba pomenuti i novo delo Jare Ribnikar. Ona je prilično plodan prozni pisac. Žalosno je, međutim, da Svetu Lukić, uprkos tvrdjenju da nas formula „beogradski“ upravo spasava šovinizma, svakog uskog nacionalizma, da ona ne uvodi nikakvo centrumaštvo, niti računa na eventualne privilegije koje daje centar zemlje, grubo i nedozvoljeno previda literature Italijana, Slovaka, Turaka, i Rusina u Jugoslaviji, a Rumune, u samom tekstu rasprave, spominje samo jednom rečju, i to u nabranju. Bez poznavanja celokupnog mnoštva književnosti Jugoslavije, ne bi bilo uputno proglašavati olako i na prvoj transmisiji *najavangardnijeg* ili pak *najhermetičnijeg* jugoslovenskog prozatu. Jer, odista, ko može da Svetu Lukiću garantuje da je na tom pijeđestalu jedini Radomir Konstantinović a ne još nekoliko imena? Verovatno će pozvaniji od mene reći šta je i kako je o albanskim i madarskom književnosti napisao u ovoj raspravi. Želim da zabeležim da je, prema mojim znanjima, sve što je u knjizi o tim literaturama napisano (dabogme, sa izuzetkom citata iz teksta Hasana Mekulija i Jožefa Varge) nedopustivo uopšteno i neodgovorno, na razini opštih mesta i prigodnih komentara o generacijama i istaknutim autorima.

Mogao bi se navoditi, u gustom slogu, niz omaški i nedosledni, pa svakačko i neodgovornih tvrdjenja, iskazanih čak i bez polkušaja argumentisanja, iz kategorije privatnih opaski. Čak i onde gde je majčići, najostvareniji, Svetu Lukić ne može a da ne generališe i predimenzionira problem. Na temu prugaške poezije, recimo, on govori o generaciji autora koji su, svi od reda, oduševljeni novom stvarnošću, polulantentovani, neuki, ostajući daleko iza poznatih ironičnih slika naših prvih pripredaba u knjizi Bore Čosića Priče o zanatima. Improvizujući neumorno, od stranice do stranice, Lukić se u ovoj knjizi pokazuje umornim, beležeci katkad jedino ovo i ovoliko: U svim republičkim centrima počinje da izlazi niz časopisa, nastojeći da daturi prve godine posleratnog vremena. Nekadašnji pamfletista, borac za nekonvencionalno, piše ovde jednu umravljenu, konvencionalnu rečenicu koju bi se i te kako stideo mnogi od „konzervativnih“ pisaca koje neumorno, kao navijen prebraja i u svom mikseru meša ovaj autor. Nije nikako jasno šta, u svojim razmatranjima o provinciji, Svetu Lukić podrazumeva pod terminom samaričanski, kada ga tako olako pripisuje kruševačkoj Bagdali, koja je međutim u prvom redu samaričanska prema našoj celokupnoj, a tek onda prema svojoj sopstvenoj, provincijskoj javnosti, kada objavljuje, godinama, male knjige poezije. A nije ni jasno kako je to, zaboga, uočljiva tendencija da se digne rang nekim interesantnim, značajnim, ali ne toliko aktuelnim književnim ličnostima, pogotovo kad je ilustrovana aktuelnom, važnom ličnošću Stanislava Šimica.

Sve se mehanički, grubo izmešalo na ovim stranicama koje bi, po svaku cenu, da svedoče o burnim našim posleratnim književnim danima, a u prvom redu, evo, svedoče o jednoj improvizaciji koja u najvećoj mogućoj meri obiluje i poluinformacijama a bogome i dezinformacijama. Opsednut nekolikim postulatima, između ostalog o socijalističkom estetizmu i o bezmalo kolektivnom bekstvu iz stvarnosti, Lukić je neprekidno nastojao da u svemu oko sebe i u literaturi proteklih dvadesetak godina vidi šumu, često ne poznavajući osnovne elemente velike šumske strukture koju pokušava da ispiši i vrednuje. Optužujući čitavu našu posleratnu produkciju za osrednjost, on u ovoj knjizi u prvom redu pokazuje osrednjost i uzaludnost napora da se, bez instrumenata analize, bez prethodnih izučavanja uđe u bitne probleme i osnovne tokove naših književnosti. Ignorujući mnogobrojne pojave i datume književnih centara koji nisu Beograd u posleratnom periodu, nedopustivo se vrteći u krugu svog ne osobito mnogoljudnog kruga pisaca koje je komparirao sa svim i svakim, Lukić je o književnom životu posleratnih dvadeset godina pružio statičnu, umravljenu i proizvoljnu sliku. Nekadašnji gnev-

ni pamfletista, kao vlastiti bumerang, doživeo je da jednu ovaku knjigu ostvari u prizemnom stilu, bez daha i zamaha, ovlašto i površno, u liniji osrednjih znanja i poluznanja. Bez temperature, bez vertikale koja bi se pred čitaocem javila kao osobena projekcija tih burnih naših polemika i dilema, plenuma i rasprava, ta knjiga čak i prisustvo stvarnosti u našoj prozi, na primer, usko i odveć bukvalno tretira pre svega kao pitanje savremene teme.

Pišući u svojoj prvoj, sjajnoj knjizi *Razlozi* o Beogradu kao amaterskoj varoši, Lukić je terminu amaterski uneškoliko dao značenje neostvarenosti i tragike. Može se slobodno reći da se u ovoj knjizi ispoljio upravo taj amaterski, diletantski duh samog Svetu Lukića koji nespremno sudi, proizvoljno zaključuje, nimalo ne poštujući rečenice Vilijama Džemsa koje je citirao: *Nema saveta koji bi se mogao dati. Zbogom.* Nesiguran a bogme i očajno nepouzdan ne jedino kad su u pitanju literature ostalih naših književnih centara, van Beograda, netačan jednako u posleratnom periodu i u analizi njegovih trenutaka kao i u doživljaju i interpretaciji naših predratnih raspri, Lukić ni manje ni više nego glatko tvrdi kako se Ljubica Đorđević jedina posle rata ozbiljno bavila socijalnom literaturom. Izgleda da je za njega svaka lektira, konkretna lektira neke rasprave pravo, jedinstveno otkriće i da se odmah trudi da to otkriće prenese svom čitaocu. Čest kvalifikativ u ovoj knjizi je simpatičan. Moramo priznati da čitava rada ispoljena u *Savremenoj jugoslovenskoj literaturi (1945–1965)* nije ni simpatična, ni dobradošla u domen naših interesovanja, osim kao primer kako se ne sme i kako ni po koju cenu ne treba da se ulazi u složenu interpretaciju jugoslovenskih posleratnih književnosti. On tvrdi, uostalom odveć napamet, bez argumenata, kako su dva zbornika radova o Krleži (JAZU i Prosveta) situirani raspravama koje nekonkretno su i prepune strahopštovanja prema Krleži. Što se pak tiče tekstova ove knjige, može se sa razlozima reći da su nekonkretni i sa strahopštovanjem jedino prema vlastitim, ranijim, u drugim knjigama ili publikacijama objavljenim tekstovima. Odveć je u njima podatak i pasusa koji se vrte oko živih matica naših posleratnih književnosti, ne razlikujući bitno od nebitnog, navodeći incidente u komisijama Saveza književnika Jugoslavije, zahteva urednika Dela da se u tom časopisu ne piše o njihovim knjigama i knjigama njihovih književnih prijatelja, itd. Na svim stranicama, očvidno, bilansi nikavki, obaveštenost iznenadujuće siromašna, stil ogođen, kompozicija knjigejavašno i neodrživo vezana jedino za zbitija na beogradskoj književnoj kaldrmi, na koju se onda kao aplikacija (uz pomoć famoznog itd.) projicira čitava struktura jugoslovenskog književnog života. Opsednut potrebom da ponavlja ne stavove o uzajamnosti naših literatura, već pre svega o njihovoj sličnosti, on na žalost nije bio opsednut zahtevom da to pokuša i da dokaže. U maljak, plitkoj vodi ove knjige i kada se časka, časka se na jedan neduhovit i nesimpatičan način. Niti je ovo studija, niti je raport jednog hroničara. Ovo je nimalo poletna improvizacija bez koje se može, bez koje se mora. Pišući pre više od deset godina, povodom Matićeve, *Anine balske haljine* kako su se Matići ispisali, Lukić očvidno nije mogao da sluti da će se ta određba, potpuno neadekvatna za čist kontinuitet Matićevih intervencija koji se nastavljaju i posle Lukićeve recenzije a bez sumnje trajao i pre njenog neodrživog tvrdjenja, sa neuporedivo više prava kao bauk nadmeti nad sudbinu ove knjige a uneškoliko i na sudbinu čitave njegove literature. Autor *Razloga*, te možda najtemperamentnije naše esejske posleratne knjige, ispisao je jednu knjigu ispod razine svojih najboljih stranica, i u isti mah, prenebregavajući i mehanički shvatajući preplet i složenost naših književnih centara i literatura, ispoljio tražljenu neostvarenost svojih zamisli. Jednostavno, Lukić su se ispisali i ispoljili svoju neostvarenost, a zna se, kako je i sam autor negda tvrdio, neostvarenost je smrt majnepredvrednja, najtragičnija.